

# SUMAR CONTENTS – INHALT – SOMMAIRE

## ISTORIE HISTORY

|                                                                                                                                                          |     |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Alexandru BUCUR – Descoperiri arheologice la cetatea dacică de la Tilișca (2007) .....                                                                   | 11  |
| <i>Découvertes archéologiques dans la forteresse dace de Tilișca (2007) .....</i>                                                                        | 11  |
| Résumé .....                                                                                                                                             | 11  |
| Gheorghe LAZAROVICI, Silviu GRIDAN, Cornelia-Magda LAZAROVICI, Olimpia-Mary GRIDAN, Constantin APARASCHIVEI – Șinca Veche. Semne și simboluri .....      | 19  |
| <i>Șinca Veche. Signs and symbols .....</i>                                                                                                              | 19  |
| Abstract .....                                                                                                                                           | 19  |
| Claudia Elena SIMA – Ștefan Mailat – un fiu al Țării Făgărașului care a schimbat atât istoria ei, cât și a Cetății Făgăraș .....                         | 36  |
| <i>Ștefan Mailat, a son Făgăraș County who changed not only its history but also the history of Făgăraș Fortress .....</i>                               | 36  |
| Abstract .....                                                                                                                                           | 36  |
| Dragoș Lucian ȚIGĂU – Un comandant de origine croată al Cetății Făgăraș: Cosma Horvath Petričević .....                                                  | 43  |
| <i>A croatian commander of the Făgăraș fortress: Cosma Horvath Petričević .....</i>                                                                      | 43  |
| Abstract .....                                                                                                                                           | 43  |
| SZEKERES Attila István – Însemnele stărilor Transilvaniei incluse în sigiliile și monedele principilor autohtoni .....                                   | 67  |
| <i>The Symbols of the Transylvanian Estates in the Seals and Coins of the autochthonous Princes .....</i>                                                | 67  |
| Abstract .....                                                                                                                                           | 67  |
| Valentin ARAPU – Aspecte metodologice ale comerțului prin prisma abordărilor istorice și economice: noțiuni, concepte, stereotipuri și controverse ..... | 82  |
| <i>Methodological aspects of commerce through the prism of historical and Economic approaches: notions, concepts, stereotypes and controversies ...</i>  | 82  |
| Abstract .....                                                                                                                                           | 82  |
| Gheorghe LAZĂR – Despre afacerile și familia unui negustor brașovean în Țara Românească .....                                                            | 97  |
| <i>Sur les affaires et la famille d'un marchand brașovean en Valachie .....</i>                                                                          | 97  |
| Résumé .....                                                                                                                                             | 97  |
| Constantin ITTU – Segmente socio-heraldice din istoria nobilimii: tricentenar Samuel baron von Brukenthal (1721-1803) .....                              | 109 |
| <i>Socio-heraldic segments from the history of nobility: Samuel baron von Brukenthal tricentenary .....</i>                                              | 109 |
| Abstract .....                                                                                                                                           | 109 |

|                                                                                                                                                                                |     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Valentin TOMULEȚ – Categoriile sociale <i>privilegiate</i> din județul Orhei (Basarabia) în statistica recensământului fiscal din 1835 (boiernașii, mazilii și ruptașii) ..... | 118 |
| <i>Privileged social categories of Orhei County (Bessarabia) in the statistics of the fiscal census of 1835 (boiernasii, mazilii and ruptasii)</i> .....                       | 118 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 118 |
| Daniela DETEȘAN – Povești de divorț din lumea cultă a Săliștei (a doua jumătate a secolului al XIX-lea) .....                                                                  | 143 |
| <i>Divorce problems from the cult world of Săliște (the second half of the 19<sup>th</sup> century)</i> .....                                                                  | 143 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 143 |
| Judith GRAPĂ – Istoria hergheliei de la Sâmbăta de Jos, județul Brașov, oglindită în documentele vremii în perioada 1872-1913. Partea I (1872-1885) .....                      | 157 |
| <i>The history of the stud farm from Sambata de Jos, Brasov County, reflected in the documents of the time during 1872-1913. Part I</i> .....                                  | 157 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 157 |
| Valentin-Ioan FUȘCAN – Prima lege sanitară din România și măsurile de combatere a răspândirii epidemiilor – <i>Legea asupra serviciului sanitar din 16 iunie 1874</i> .....    | 178 |
| <i>The first sanitary law of Romania and measures for limitation of spreading of epidemics – the Law regulating the sanitary service from June 16<sup>th</sup> 1874</i> .....  | 178 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 178 |
| Gheorghe FARAON – Contribuții la istoria Țării Făgărașului. Emigrarea vâdenilor în America .....                                                                               | 186 |
| <i>Contributions to the history of Fagaras County. The migrations of people From Vad to America</i> .....                                                                      | 186 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 186 |
| Traian-Constantin DUMBRĂVEANU – Pagini din istoria aviației militare românești. Constantin Al. Pârvulescu (1890-1945) .....                                                    | 210 |
| <i>Pages from history of Romanian Air Force. Constantin Al. Pârvulescu (1890-1945)</i> .....                                                                                   | 210 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 210 |
| Petre DIN – România și Bulgaria între anii 1917-1918, în percepția ciobanului român Nicolae S. Șucu .....                                                                      | 218 |
| <i>Romania and Bulgaria between 1917-1918, in the romanian shepherd's insight Nicolae S. Șucu</i> .....                                                                        | 218 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 218 |
| Marinela Loredana BARNA – File de corespondență din Arhiva Mureșenilor – Francisc Hossu-Longin și Aurel A. Horea Mureșianu .....                                               | 227 |
| <i>Correspondence from Mureșenilor Archive – Francisc Hossu-Longin and Aurel A. Horea Mureșianu</i> .....                                                                      | 227 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 227 |
| Vasile MĂRCULEȚ, Alexandru BUCUR – Contribuția locuitorilor orașului Făgăraș la <i>Fondul Jertfelor Liniei Demarcaționale</i> (1919) .....                                     | 236 |
| <i>The contribution of the inhabitants of the city of Făgăraș to The Border Line Victim's Fund (1919)</i> .....                                                                | 236 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                 | 236 |

|                                                                                                                                                             |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Constantin BĂJENARU – Presa și aspecte privind problematica județului Făgăraș în anul 1920 (I) .....                                                        | 243 |
| <i>The press and aspects from the issues of Făgăraș County in 1920 (I)</i> .....                                                                            | 243 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 243 |
| Augustin ȚĂRĂU – Secvența primelor zile care au urmat Dictatului de la Viena în județul Bihor .....                                                         | 256 |
| <i>The sequence of the first days that followed the Vienna Dictation in Bihor County</i> .....                                                              | 256 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 256 |
| Dumitru NOANE – Din activitatea Comisiei „Roggeri-Altenburg” în Bihor .....                                                                                 | 278 |
| <i>From the activity of the Commission „Roggeri-Altenburg” in Bihor</i> .....                                                                               | 278 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 278 |
| Tudor-Radu TIRON – Heraldică și literatură. Note de lectură pe marginea romanului <i>Sfârșit de veac în București</i> , de Ion Marin Sadoveanu (1944) ..... | 289 |
| <i>Heraldry and literature. Lecture notes on the novel Sfârșit de veac în București, by Ion Marin Sadoveanu (1944)</i> .....                                | 289 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 289 |
| Răzvan Mihai NEAGU – Avocatul Zosim Chirtop (1868-1953), victimă a regimului comunist .....                                                                 | 297 |
| <i>Barrister Zosim Chirtop (1868-1953), victim of the communist regime</i> .....                                                                            | 297 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 297 |
| Constantin MĂNESCU – Localitatea Horezu între anii 1948-1989 .....                                                                                          | 306 |
| <i>Horezu locality between 1948 and 1989</i> .....                                                                                                          | 306 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 306 |
| Cristian SCĂICEANU – Primele mărci poștale cu imaginea lui Nicolae Ceaușescu au apărut în Coreea de Nord .....                                              | 327 |
| <i>The first postage stamps with the image of Nicolae Ceausescu appeared in North Korea</i> .....                                                           | 327 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 327 |
| Theodora MĂRCULEȚ – Mediul intern de securitate .....                                                                                                       | 331 |
| <i>Internal security environment</i> .....                                                                                                                  | 331 |
| Abstract .....                                                                                                                                              | 331 |

## PATRIMONIU *HERITAGE*

|                                                                                                       |     |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Sorin OANE – Lecțiile artistice și morale oferite de Acropola Atenei omenirii .....                   | 343 |
| <i>The artistic and moral lessons offered by the Acropolis of Athens to mankind</i> .....             | 343 |
| Abstract .....                                                                                        | 343 |
| Nicolae TEȘCULĂ – Pahar de lemn al breslei zidarilor în colecția Muzeului de Istorie Sighișoara ..... | 358 |

|                                                                                                                                                                                         |     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| <i>Holzbecher der mauererzunft in der sammlung des Schäßburger<br/>Geschichtsmuseums</i> .....                                                                                          | 358 |
| Zusammenfassung .....                                                                                                                                                                   | 358 |
| Mihai CHIRIAC, Nicolae TEȘCULĂ – Nouvelles considérations typolo-<br>giques et historiques concernant une pièce d’armement de la collec-<br>tion de Musée Municipal de Sighișoara ..... | 362 |
| <i>Noi considerații tipologice și istorice cu privire la o piesă de armament<br/>din colecția Muzeului de Istorie din Sighișoara</i> .....                                              | 362 |
| Rezumat .....                                                                                                                                                                           | 362 |
| Aurel DRAGNE – Nișa relicvar – element inedit în arhitectura eclezias-<br>tică din Țara Făgărașului (sec. XV-XVII) .....                                                                | 364 |
| <i>The reliquary niche – an unique element in the ecclesiastical architecture<br/>of Fagaras Country (15<sup>th</sup>-17<sup>th</sup> centuries)</i> .....                              | 364 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                          | 364 |
| Irina FARAON – Rolul habanilor în dezvoltarea faianței transilvănene .....                                                                                                              | 383 |
| <i>The role of anabaptists in the development of transylvanian faience</i> .....                                                                                                        | 383 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                          | 383 |
| Delia VOINA – <i>Târg la Sibiu</i> în clișeele pe sticlă din colecția Muzeului<br>Național Brukenthal .....                                                                             | 391 |
| <i>Fair to Sibiu in negative on the glass from the Brukenthal National<br/>Museum collection</i> .....                                                                                  | 391 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                          | 391 |
| Ion XENOFONTOV, Lidia PRISAC – Politici ale memoriei la Univer-<br>sitatea de stat de Medicină și Farmacie „Nicolae Testemițanu” din<br>Republica Moldova .....                         | 400 |
| <i>Memory strategies at the state University of Medicine and Pharmacy<br/>„Nicolae Testemitanu” from Republic of Moldova</i> .....                                                      | 400 |
| Abstract .....                                                                                                                                                                          | 400 |

## RECENZII REVIEWS

|                                                                                                                                    |     |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|
| Anatol POVESTCA – Anatol Petrencu, <i>Rusia, 2019: „Acesta a fost un an<br/>greu...”</i> (“ <i>Это был тяжёлый год...</i> ”) ..... | 417 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----|